

Actionneur TOR 6 voies / actionneur volet roulant 3 voies

Réf.: 230061SR

Actionneur TOR 16 voies / actionneur volet roulant 8 voies

Réf.: 230161SR

Actionneur TOR 24 voies / actionneur volet roulant 12 voies

Réf.: 230241SR

Mode d'emploi

1 Consignes de sécurité



Le montage et le raccordement d'appareillages électriques doivent être réservés à des électriciens spécialisés.

Risques de blessures, d'incendies ou de dégâts matériels. Lire en intégralité la notice et la respecter.

L'appareillage ne doit pas être ouvert en dehors des spécifications techniques.

Risque d'électrocution. L'appareillage n'est pas adapté pour la déconnexion.

Danger lié à un choc électrique sur l'installation TBTS/TBTP. Ne pas raccorder conjointement le consommateur pour la tension secteur et les circuits TBTS/TBTP à l'appareil.

Si plusieurs moteurs doivent être raccordés en parallèle sur une sortie, respecter impérativement les indications du fabricant et, le cas échéant, utiliser un relais d'isolation. Les moteurs risquent d'être endommagés.

Utiliser uniquement des moteurs de stores avec des interrupteurs de fin de course mécaniques ou électroniques. Vérifier le bon ajustage de l'interrupteur de fin de course. Respecter les indications du fabricant du moteur. Le dispositif peut être endommagé.

Ne pas raccorder de moteurs à courant alternatif triphasé. Le dispositif peut être endommagé.

Ces instructions font partie intégrante du produit et doivent être conservées chez l'utilisateur final.

2 Conception de l'appareillage

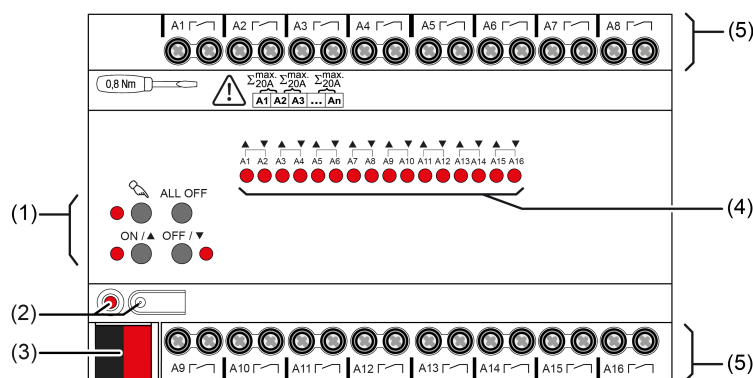


Figure 1: Conception de l'appareillage

- (1) Clavier pour commande manuelle
- (2) Touche et LED de programmation
- (3) Raccordement KNX
- (4) Sorties de LED d'état
- (5) Raccordements consommateur (sorties de relais)

3 Fonctionnement

Informations sur le système

Cet appareil est un produit du système KNX et correspond aux directives KNX. Il est nécessaire de disposer des connaissances détaillées en suivant les formations KNX.

Le fonctionnement de l'appareil dépend du logiciel. Les informations détaillées concernant les versions de logiciel et le fonctionnement ainsi que le logiciel lui-même sont indiquées dans la base de données du fabricant.

L'appareil peut être mis à jour. Les mises à jour du logiciel propriétaire peuvent être installées confortablement à l'aide de l'appli de service Jung ETS.

L'appareil est compatible KNX Data Secure. KNX Data Secure offre une protection contre la manipulation dans l'automatisation de bâtiment et peut être configuré dans le projet ETS. Il est nécessaire de disposer des connaissances détaillées. Pour une mise en service sûre, un certificat de périphérique joint à l'appareil est nécessaire. Lors du montage, le certificat de périphérique doit être retiré de l'appareil et conservé précieusement.

La programmation, l'installation et la mise en service de l'appareil s'effectuent à l'aide de l'ETS à partir de la version 5.7.3.

Usage conforme

- Commutation de consommateurs électriques via contacts libres de potentiel
- Commutation de stores, volets roulants, marquises et autres suspensions à entraînement électrique
- Montage sur profilé chapeau dans les petits distributeurs selon la norme EN 60715

Caractéristiques produits

- Sorties pouvant être commandées manuellement, mode Chantier
- Retour en mode manuel et en fonctionnement sur bus
- Verrouillage des sorties individuelles manuellement ou par bus
- Retour d'informations d'état (par ex. alarme au vent)
- Compatible avec KNX Data Secure
- Peut être mis à jour avec l'appli de service Jung ETS

Caractéristiques du mode commutateur

- Mode contact normalement ouvert ou mode contact normalement fermé
- Fonction de retour
- Fonction d'enchaînement et fonction d'arrêt de guide forcé
- Fonctions de commutation centrales avec retour d'informations global
- Fonctions de minuterie : temporisation d'activation, temporisation de désactivation, commutateur d'éclairage d'escalier et fonction d'avertissement
- Fonction de scènes
- Compteur d'heures de fonctionnement

Caractéristiques du mode store

- Convient pour moteurs AC 110...230 V
- Modes de service « Store avec lamelles », « Volets roulants/marquises », « Volet d'aération/fenêtre de toit »
- Position de la suspension à commande directe
- Position des lamelles pouvant être commandée directement
- Signalisation de l'état de déplacement, de la position de la suspension et de la position des lamelles
- Position forcée par la commande de niveau supérieur
- Fonction de sécurité : 3 alarmes de vent, de pluie et de gel indépendantes
- Fonction de protection solaire avec chauffage/refroidissement automatique
- Fonction de blocage (protection anti-enfermement)

- Fonction de scènes

Propriétés logique

- Circuit logique
- Convertisseur (conversion)
- Élément de blocage
- Comparateur
- Commutateur à valeur limite

4 Utilisation

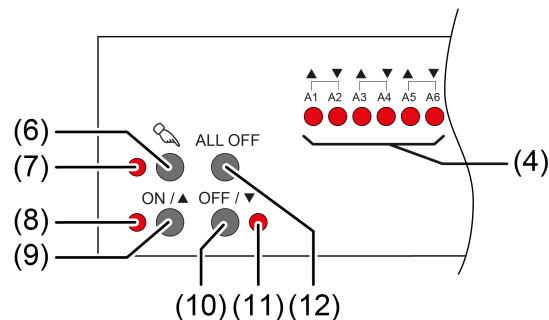


Figure 2: Éléments de commande

- (4) Sorties de LED d'état
 MARCHE : sortie de relais fermée
 ARRÊT : sortie de relais ouverte
 Clignote lentement : sortie en mode manuel
 Clignote rapidement : sortie verrouillée par mode manuel permanent
- (6) Touche
 Commande manuelle
- (7) LED
 MARCHE : mode manuel permanent activé/clignotant : mode manuel temporaire activé
- (8) LED ON/▲
 MARCHE : sorties de relais fermées, mode manuel activé
- (9) Touche ON/▲
 Brièvement : activation, réglage des lamelles ou stop
 Longuement : déplacer la suspension vers le haut
- (10) Touche OFF/▼
 Brièvement : désactivation, réglage des lamelles ou stop
 Longuement : déplacer la suspension vers le bas
- (11) LED OFF/▼
 MARCHE : sorties de relais ouvertes, mode manuel activé
- (12) Touche ALL OFF
 Ouvrir toutes les sorties de relais, arrêter l'entraînement

Lors de la commande avec le clavier, l'appareil fait la distinction entre pression longue et pression brève.

- Pression brève : inférieure à 1 s
- Pression longue : comprise entre 1 et 5 s

En fonctionnement commutation, l'appareil différencie le mode de service « contact de fermeture » et « contact d'ouverture ». Les touches (9 + 10) basculent l'état de commutation en cas d'actionnement :

Contact de fermeture : activation = fermer le relais, désactivation = ouvrir le relais
 Contact d'ouverture : activation = ouvrir le relais, désactivation = fermer le relais
 Les LED (4 + 8 + 11) affichent en permanence l'état du relais.

- i** Les LED (4) indiquent, en option, seulement temporairement l'état des sorties (selon les paramètres).

Modes de fonctionnement

- Fonctionnement sur bus : commande via des touches sensorielles ou d'autres appareils de bus
- Mode manuel temporaire : commande manuelle sur place à l'aide du clavier, retour automatique en fonctionnement sur bus
- Mode manuel permanent : commande manuelle exclusivement au niveau de l'appareil



- i** Pas de possibilité de fonctionnement sur bus en mode manuel.

- i** Après panne du bus et retour de la tension bus, l'appareil commute en fonctionnement sur bus.

- i** Le mode manuel peut être verrouillé dans le mode actuel via le télégramme de bus.

Activer le mode manuel temporaire

La commande avec le clavier est programmée et n'est pas verrouillée.


- Appuyer brièvement sur la touche  (6).
 La LED  (7) clignote, les LED A1... (4) de la première sortie ou paire de sorties configurée clignotent.

Le mode manuel temporaire est activé.

- i** Au bout de 5 s sans pression d'une touche, l'actionneur revient automatiquement en fonctionnement sur bus.

Désactiver le mode manuel temporaire

L'appareil est en mode manuel temporaire.

- Aucune pression pendant 5 s.
 - ou -
- Actionner brièvement la touche  (6) de manière répétée jusqu'à ce que l'actionneur quitte le mode manuel temporaire.

Les LED d'état A1... (4) ne clignotent plus mais indiquent l'état du relais.



Le mode manuel temporaire est désactivé.

Sorties de commutation : selon la programmation, les relais des sorties commutent en position active lors de la désactivation du mode manuel, par ex. guidage forcé, enchaînement.

Sorties de stores : en fonction de la programmation, les suspensions se déplacent dans la position activée lorsque le mode manuel est désactivé, par ex. position forcée, position de sécurité ou position de protection solaire.

Activation du mode manuel permanent

La commande avec le clavier est programmée et n'est pas verrouillée.


- Appuyer sur la touche  (6) pendant au moins 5 s.
 La LED  (7) s'allume, les LED A1... (4) de la première sortie ou paire de sorties configurée clignotent.

Le mode manuel permanent est activé.

Désactivation du mode manuel permanent

L'appareil est en mode manuel permanent.

- Appuyer sur la touche  (6) pendant au moins 5 s.


La LED  (7) est éteinte.


Le mode manuel permanent est désactivé. Le fonctionnement sur bus est activé.

Sorties de commutation : selon la programmation, les relais des sorties commutent en position active lors de la désactivation du mode manuel, par ex. guidage forcé, enchaînement.

Sorties de stores : en fonction de la programmation, les suspensions se déplacent dans la position activée lorsque le mode manuel est désactivé, par ex. position forcée, position de sécurité ou position de protection solaire.

Commande de la sortie en mode manuel

- Activer le mode manuel permanent ou temporaire.
- Appuyer sur la touche  (1) jusqu'à ce que la LED A1... (4) de la sortie ou paire de sorties souhaitée clignote.
- Appuyer sur la touche **ON/▲** (9) ou **OFF/▼** (10).
Brièvement : activer/désactiver, arrêt de l'entraînement.
Longuement : déplacer la suspension vers le haut/vers le bas.
LED **ON/▲** (3) MARCHE : sortie de relais fermée
LED **OFF/▼** (6) MARCHE : sortie de relais ouverte

 Mode manuel temporaire : après avoir parcouru toutes les sorties, l'appareil quitte le mode manuel en cas de pression brève.


Désactiver toutes les sorties / arrêter toutes les suspensions

L'appareil est en mode manuel permanent.

- Appuyer sur la touche **ALL OFF** (7).
Sorties de commutation : toutes les sorties sont désactivées (mode de service contact de fermeture : sortie de relais ouverte/mode de service contact d'ouverture : sortie de relais fermée).
Sorties de store : toutes les suspensions s'arrêtent.

Verrouiller les sorties


L'appareil est en mode manuel permanent. La commande de bus peut être verrouillée (paramètres ETS).

- Appuyer sur la touche  (6) jusqu'à ce que la LED A1... (4) de la sortie ou paire de sorties souhaitée clignote.
- Appuyer simultanément sur les touches **ON/▲** (9) et **OFF/▼** (10) pendant au moins 5 s.
La sortie sélectionnée est verrouillée.
La LED d'état A1... (4) de la sortie ou paire de sorties sélectionnée clignote rapidement.

 Une sortie verrouillée peut être commandée en mode manuel.

Déverrouillage des sorties

L'appareil est en mode manuel permanent. Une ou plusieurs sortie(s) a/ont été verrouillée(s) en mode manuel.

- Appuyer sur la touche  (6) jusqu'à ce que la sortie ou paire de sorties à déverrouiller soit sélectionné.
- Appuyer simultanément sur les touches **ON/▲** (9) et **OFF/▼** (10) pendant au moins 5 s.
Le verrouillage est suspendu.
La LED A1... (4) de la sortie ou paire de sorties sélectionnée clignote lentement.

5 Informations destinées aux électriciens spécialisé



DANGER!

Danger de mort par électrocution.

Déconnecter toujours l'alimentation secteur de l'appareil. Les pièces sous tension doivent être recouvertes.

5.1 Montage et branchement électrique

Montage de l'appareil

Lors du fonctionnement Secure (conditions préalables) :

- La mise en service sûre est activée dans l'ETS.
- Certificat de périphérique saisi/scanné et ajouté au projet ETS. Il est recommandé d'utiliser un appareil haute résolution pour scanner le code QR.
- Documenter tous les mots de passe et les conserver précieusement.

Tenir compte de la température ambiante. Assurer un refroidissement suffisant.

- Monter l'appareil sur le rail DIN.
- En fonctionnement Secure : le certificat de périphérique doit être retiré de l'appareil et conservé précieusement.

Raccorder l'appareil

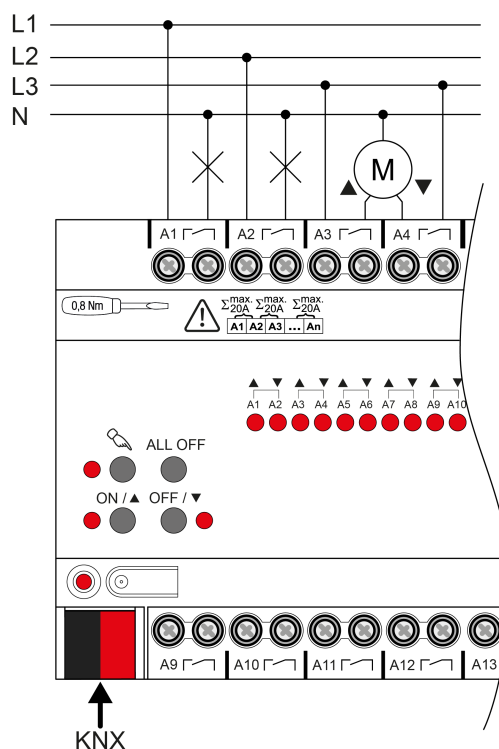


Figure 3: Raccordement d'appareil (exemple de raccordement)

- Raccorder le câble bus avec la borne de raccordement KNX en respectant la polarité.
- Mettre le capuchon de protection en place sur le raccordement KNX afin de garantir une protection contre les tensions dangereuses.
- Raccorder la charge selon l'exemple de raccordement. Deux sorties de relais voisines forment une sortie de store.

L'intensité totale admissible des sorties voisines est de 20 A au maximum.

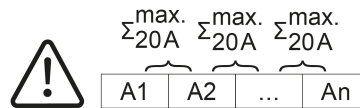


Figure 4: Intensité totale admissible des sorties voisines

5.2 Mise en service

Mettre l'appareil en service



AVIS!

Mauvais contrôle de la charge en raison de l'état indéfini du relais à la livraison. Risque de destruction des moteurs d'entraînement connectés.

Lors de la mise en service, il faut s'assurer que tous les contacts de relais sont ouverts avant que la charge ne soit mise en marche en appliquant la tension du bus KNX. Observez la séquence de mise en service !

- Activer la tension du bus KNX.
 - Attendre env. 10 s.
 - Allumez les circuits de charge.
- i** État à la livraison : possibilité de commande des sorties par commande manuelle. Les sorties sont réglées en tant que sorties de store.

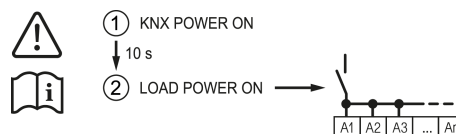


Figure 5: Séquence lors de la mise en service - Empreinte de l'appareil

Chargement de l'adresse physique et du programme d'application

- Pour des charges raccordées, paramétrer les sorties en tant que sortie de commutation.
- Pour le mode store, paramétrer les sorties en tant que sortie de store.
- En mode store : calculer les durées de déplacement des suspensions et lamelles puis les saisir dans les réglages de paramètres.
- Appuyer sur la touche de programmation. La LED de programmation s'allume.
- Charger l'adresse physique et le programme d'application avec l'ETS.

Mode Safe State

Le mode Safe State arrête l'exécution des programmes d'applications chargés.

- i** Seul le logiciel système de l'appareil fonctionne encore. Les fonctions de diagnostic ETS ainsi que la programmation de l'appareil sont possibles. La commande manuelle n'est pas possible.

Activer le mode Safe State

- Couper la tension du bus ou débrancher la borne de raccordement KNX.
- Attendre env. 15 s.
- Appuyer sur la touche de programmation et la maintenir enfoncée.
- Activer la tension du bus ou brancher la borne de raccordement KNX. Ne relâcher la touche de programmation que lorsque la LED de programmation clignote lentement. Le mode Safe State est activé.

En appuyant à nouveau brièvement sur la touche de programmation, le mode de programmation peut également être activé et désactivé comme d'habitude en mode Safe State. La LED de programmation s'arrête de clignoter lorsque le mode de programmation est activé.

Désactiver le mode Safe State

- Désactiver la tension de bus (attendre env. 15 s) ou effectuer l'opération de programmation ETS.

Master-Reset (réinitialisation maître)

Le Master-Reset réinitialise l'appareil aux réglages de base (adresse physique 15.15.255, logiciel propriétaire conservé). Les appareils doivent ensuite être remis en service avec l'ETS. La commande manuelle est possible.

En fonctionnement Secure : un Master-Reset désactive la sécurité de l'appareil. L'appareil peut ensuite être remis en service avec le certificat de périphérique.

Procéder au Master-Reset

Condition préalable : le mode Safe State est activé.

- Appuyer sur la touche de programmation et la maintenir enfoncée pendant > 5 s. La LED de programmation clignote rapidement.

L'appareil exécute un Master-Reset, redémarre puis est de nouveau fonctionnel après 5 s.

Réinitialiser l'appareil sur les réglages d'usine

Les appareils peuvent être réinitialisés aux réglages d'usine à l'aide de l'appli de service Jung ETS. Cette fonction utilise le logiciel propriétaire contenu dans l'appareil, qui était activé au moment de la livraison (état de livraison). L'appareil perd l'adresse physique et sa configuration lors de la réinitialisation aux réglages d'usine.

6 Caractéristiques techniques

Conditions ambiantes	
Température ambiante	-5 ... +45 °C
Température de stockage/transport	-25 ... +70 °C
KNX	
KNX Medium	TP256
Mode Mise en service	Mode S
Tension nominale KNX	DC 21 ... 32 V TBTS
Courant absorbé KNX	
Réf. 230061SR, 230161SR	5 ... 18 mA
Réf. 230241SR	5 ... 24 mA
Sorties	
Tension de commutation	AC 250 V ~
Courant de commutation AC1	16 A
Lampes à fluorescence	16 AX
Intensité maximale admissible	
Sorties voisines	Σ 20 A
Charges par sortie	
Charge ohmique	3000 W
Charge capacitive	max. 16 A (140 µF)

Moteurs	1380 VA
Courant d'activation 200 µs	max. 800 A
Courant d'activation 20 ms	max. 165 A
Charges de lampes	
Lampes à incandescence	2300 W
Lampes halogènes HT	2300 W
Lampes à LED HT	max. 400 W
Lampes halogènes BT avec transformateurs électroniques	1500 W
Lampes halogènes BT avec transformateur inductif	1200 VA
Lampes à fluorescence compactes	
non compensé	1000 W
à compensation parallèle	1160 W (140 µF)
Largeur d'intégration	
Réf. 230061SR	72 mm / 4 modules
Réf. 230161SR	144 mm / 8 modules
Réf. 230241SR	216 mm / 12 modules
Poids	
Réf. 230061SR	env. 230 g
Réf. 230161SR	env. 500 g
Réf. 230241SR	env. 740 g
Section transversale de conducteur pouvant être bloquée	
unifilaire	0,5 ... 4 mm ²
à fils minces sans embout	0,5 ... 4 mm ²
à fils minces avec embout	0,5 ... 2,5 mm ²
Couple de serrage bornes à vis	max. 0,8 Nm

7 Garantie

La garantie est octroyée dans le cadre des dispositions légales concernant le commerce spécialisé.

ALBRECHT JUNG GMBH & CO. KG

Volmestraße 1
58579 Schalksmühle
GERMANY

Telefon: +49 2355 806-0
Telefax: +49 2355 806-204
kundencenter@jung.de
www.jung.de